WIĘZIENIE
w SOSNOWCU
L. dz. 6924/54

Sosnowiec dnia 18.3.54

Do
Ob. Gasowskiego Wacława
[redacted]

W załaczeniu przesyła sie ob. postaowienie o zastosowaniu warunkowego zwolnienia celem zastosowania sie do wymienionego pisma.

wyk. w 2-ch egzem.
1.egzem. adresat
2.egzem.a/a.

Naczelnik Więzienia

Więzienie w [redacted]
Nr akt sprawy III 2.Ko.594/54
Nr księgi więźniów I.1455/54

Dnia 18. III 1954

Świadectwo zwolnienia
więźnia karnego

Więzień Gąsowski Wacław s. Mikołaja
z Sobótki-Oleksin pow.
skazany wyrokiem Sądu Pow. w Miłymstoku
z dnia 25 lutego 1946 r. na 10 lat
odsiedział za art. 218 i 217 § 1 k.k.
zwolniony, został dziś po odbyciu kary. Podczas pobytu w więzieniu
był zatrudniony
w przemyśle gospodarczym jako stolarz-majster
w czasie od do
Obowiązany jest zameldować się w biurze Milicji w miejscu zam.
nie później, jak do dnia 20 marca 1954 r.

NACZELNIK WIĘZIENIA

DW-66
Nr 115 XI/51 Drukarnia Nr 3

Sygn.akt.Kow. 259/54

ODPIS

POSTANOWIENIE.

Wydział Karny Sądu Wojewódzkiego w Białymstoku

Dnia 12 marca 1954 r.

Przewodniczący Sędzia Woj. Sb.Pomaluk
Ławnicy: Przemiszczak Zamojski
Sekr. Jaroń

Prokurator Z.Karczewska
Protokólant A.Dobrowolska

po rozpoznaniu wniosku Prokuratora Wojewódzkiego w Białymstoku o warunkowe zwolnienie z więzienia Gąsowskiego Wacława skazanego wyrokiem b. Sądu Okręgowego w Białymstoku z dnia 25.II.1946 r. z art. 218 k.k na 15 lat więzienia zaqqdzono do 10 lat więzienia.

Zgodnie z wnioskiem Prokuratora Sąd Wojewódzki na zasadzie art. 1,2, a 1 11 ustęp 2 pkt. 1 ustawy z dnia 31 października 1951 r.

postanowił:

zwolnić warunkowo z więzienia Wacława Gąsowskiego o ile nie przebywa on w więzieniu w innej sprawie. Zawiadomić tegoż wacława Gąsowskiego, że zgodnie z art. 10 wymienionej ustawy okres próby przez niego odbyte będzie uznana za odbytą 1/10 w okresie próby od dnia zwolnienia do dnia 25.II.1956 r. nie spowoduje odwołania

96 30/46

warunkowego zwolnienia. Zobowiązać tegoż Wacława Gąsowskiego ażeby w okresie próby o każdej zmianie swego miejsca zamieszkania zawiadomił właściwy Posterunek /Komisariat/ Milicji Obywatelskiej.-

Na oryginale właściwe podpisy

Za zgodność świadczę:
Sekretarz:

Za zgodność
z dnia
27.05.91

93